

2-5-64

• • • • . . . . . Από τὴν ποντιακή λαογραφία . . . . .

• • • • . . . . . Σ Η Μ Α . . . . .

Ο.- Ποντιακά ἔθιμα τῆς λαμπρῆς. - Τὴν ἐκπομπὴν αὐτῆς γράφει καὶ ἐπιμελεῖ-  
ται ὁ Στάθης Εύσταθιάδης. Στὴ λύρα ὁ Γιωργούλης.

• • • • . . . . τὸ σῆμα σβῆνει . . . . .

· Αθάνατη ἡ δρέξα τῆς περασμένης ἐθνικῆς μας ζωῆς. Οἱ γενεές τοῦ  
ἔθνους, ἡ μιᾶς κατόπιν τῆς ἀλληγ., ιράτησαν μᾶστις στὴν φυχὴν τους  
τὴν φλόγα τῆς ζούσας γιὰ τὴν Ἑλλάδα. Καὶ ἡταν πολλές οἱ Ἑλλάδες, ποὺ  
δημιούργησε ὁ ἑλληνιός λαός στὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης, ἀπό τὰ πανάρκ  
χατα χρόνια, μᾶς καὶ τὰ στερνά. "Ετσι καὶ ὁ ποντιακός λαός, ἀπό τὸν 80  
ιεώνας πρὸ Χριστοῦ αἰῶνα θεμέλιωσεν μιᾶς Ἑλλάδα ἐκεῖ στὰ βάθη τῆς  
ἀνατολῆς, στὰ παράλια τοῦ Εὔξείνου Πόντου καὶ στὰ ἐνδότερα τῆς χώρας  
πρός νότον.

· Από τὸ μεγαλεῖο τῆς ἀρχαιότητος πέρασε ὁ ποντιακός λαός με-  
τά τὴν Ρωμαϊκὴν ἐποχὴν στὴν ἔνδοξη Βυζαντινὴν περίοδο, ὃπου οἱ πόντιοι  
· Αιρῆτες φύλαγαν ἀγράνειοι φρουροὶ στὰ ἀνατολικά σύνορα τῆς Αὐτοκρα-  
τορίας. Ἡταν ὁ Πόντος ἡ πιδ ἀπομεμαρυσμένη ἐπαλξη τοῦ Βυζαντίου.  
Κι ὅταν οἱ Φράγιοι κατέλαβαν τὴν Κωνσταντινούπολην, στὸν Πόντο, μέ πρωτεύουσα  
τὴν Τραπεζούντα, ίδρυθησε μιᾶς καινούργια αὐτοκρατορία, ἡ Αὐτοκρατορία  
τῶν Κομνηνῶν - 1204 - καὶ ιράτησε μέχρι τὸ 1461. Ὁ λαός μας δέν δα-  
μάστηκε κατὰ τὴν διάρκεια τῆς σιοτεινῆς περιόδου, ὃπου τὸ δέκατον  
400 χρόνια στέναζε οὕτω ἀπό τὸν σιληρὸν ζυγό τοῦ ἀπεστού. - Αὐτά ἡταν  
τὰ Ιστορικά δρόσημα, ἀπό ὃπου ἔγινε ἡ πορεία τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ ἀνά  
τούς αἰῶνες. Ἡ φυχὴν ἀντιτείται αὐτοῦ τοῦ λαοῦ στὶς ποικίλες ἀντιξο-  
δητητες ἡταν ἀξιοθαύμαστη. Τὸν ἔσωσε ἡ μεγάλη του πίστη στὰ ἐθνικά Ι-  
δεώδη καὶ ἀντοῦσε κουράγιο ἀπό τὴν θρησκευτικὴν πίστη.

Οἱ μεγάλες θρησκευτικές ἐορτές ἀποτελοῦσαν γιὰ τὸν ποντιακό  
λαό κάθε χρόνο φατεινά σύμβολα. Τὰ Χριστούγεννα στερέωναν μᾶστις στὴν  
φυχὴν τὴν ἑλπίδα. Ἡ Λαμπρὴ μετέτρεψε τούτη τὴν ἑλπίδα σὲ βαθειάν πίστη.  
Μέ τὸν ἔρχομό τῆς Λαμπρῆς οἱ σιλαβωμένοι ἑλληνο-πόντιοι ἀναθάρρευαν.  
· Η σιλαβιά τους ιράτησε μέχρι τὸ 1922. Περίμεναν μαζὶ μὲ τὴν ἀνάστα-  
ση τοῦ Κριστοῦ, νά ἀναστηθοῦν καὶ οἱ ζῶοι, νά λυτρωθοῦν περίμεναν.  
Κι ὅμως ἡ σιληρή μοῖρα πρόσταξε τὸν ξερριζωμό ἀπό τὶς προαιώνιες ἐ-  
στίες τους. Καὶ ἤρθαν στὴν Ἑλλάδα, στὴν ἀρχική πατρίδα.

Κράτησαν οἱ ἑλληνο-πόντιοι τὶς ἐθνικο-θρησκευτικές παραδό-  
σεις πιστά. Τῇ ζωῇ τους ἐρρύθμιζαν διάφορα ἔθιμα. Σὲ μερινὸν ἀπό τοῦτα  
τὰ ἔθιμα, ποὺ εἶναι γιὰ τὴν Λαμπρῆ, θά ἀναφερθοῦμε τώρα.

• . . . . ΛΥΡΑ . . . . . ( ἀπαλά σέ ύποδικουση )

Ο.- Μεγάλη 'Εβδομάδα.' Η ἀγωνία τῆς φυχῆς τῶν ποντίων ἔντεινεται. Μέχρι τῇ Μεγάλη Τετάρτη πρέπει νά γίνη δ γενικός καθαρισμός στά σπίτια καὶ τίς αὐλές. Σπίτια, αὐλές καὶ φυχές πρέπει νά λάμπουν ἀπό καθαριστήτα. Πρό παντός μέ φυχή καθαρή θά ύποδεχθοῦν τῇ Λαμπρή.

Σέ ὅλη τῇ διάρκεια τῆς Μεγάλης 'Εβδομάδος, ἀθόρυβη ἡ ζωή στό χωριό. Σιωπηλοί οἱ ἀπλοί ἀνθρώποι ἀφοσιώνονται στήν πίστη τοῦ Χριστοῦ, στή λατρεία τοῦ Θεοῦ. Μέ κατάνυξη παραιολουθοῦν κάθε ἐσπέρας τήν Θεία Λειτουργία.

• . . . . . ἡ λύρα σταματᾷ . . . . .

Τό Μεγάλο Σάββατο είναι ἡ τελευταία μέρα τῆς ἀναμονῆς. Η Κυριακή τοῦ Πάσχα θά είναι ἡ μεγάλη μέρα, διόπου θά ύποδεχθοῦν τῇ μεγάλη χαρά. Οἱ ἀπλοί ἀνθρώποι τοῦ χωριοῦ δέν μποροῦν νά περιφριστοῦν στήν ἀτομική τους χαρᾶ. Δέν νοιάζεται ὁ καθένας μονάχα γιά τό ἀτομό του, γιά τήν οἰκογένειά του. Τό Μεγάλο Σάββατο θά σιεφθοῦν οἱ ἀπλοί ἀνθρώποι τοῦ λαοῦ καὶ τόν σύνανθρωπό τους. Μήπως ύπάρχει κανένας στό χωριό, φτωχός ἢ ἀνήμπορος; Μήπως ύπάρχει οἰκογένεια στό χωριό, διόπου ἔχει ξενιτεμένο, πού δέν μπρεσσε νά στεβλή στούς σπιτικούς του χρήματα, γιά νά γιορτάσουν τῇ Λαμπρή, διόπως καὶ οἱ ἄλλοι μέ ὅλα τά ἀγαθά στό λαμπριάτικο τραπέζι; Τά ἀνθρωπιστικά αἰσθήματα λειτουργοῦν. Αύθορυμητα, χωρίς κανένα έξαναγνασμό, ἡ ἀτομική πρωτοβουλία κινεῖται πρός τήν κατεύθυνση αὐτή. Οἱ εὕποροι σέ κάθε γειτονιά συνενούνται, καταρτίζουν μιά ἐπετροπή καὶ ἀθόρυβα καὶ ἀνεπίσημα συγκεντρώνουν αύγα, τσορέκια, χρήματα καὶ ἄλλα πασχαλινά δῶρα καὶ τά διαμοιράζουν τό ೯διο βράδυ τοῦ μεγάλου Σαββάτου στούς ἀναξιοπαθοῦντες. Πρέπει ὅλοι τήν ήμέρα τῆς Λαμπρῆς νά χαίρωνται. Δέν γίνεται ἀλλιῶς. Η Λαμπρή πρέπει νά βρῇ ὅλους χαρούμενους. Η χαρά στό χωριό πρέπει νά είναι διαδικτή, ὀλοκληρωμένη. Πῶς νά χαρῆς τῇ χαρᾷ τῆς Λαμπρῆς, δταν δ συνάνθρωπός σου είναι πικραμένος; Αύτή ἡ συνεέδηση, πού ἔγινε βίωμα στήν φυχή τοῦ συνδλου, είναι ἀποτέλεσμα μακροχρονίου ἀσκήσεως τῶν ἀνθρώπων στό βωμό τῆς ἀρετῆς, πού πήρε τή μορφή της σ' ἔνα έθιμον κανδά.

• . . . . . ΛΥΡΑ . . . . . ( μακρόσυρτος, ἀπαλός σκοπός )

Ἐημερῶνει πρώτη μέρα τῆς Λαμπρῆς. Η χαρμόσυνη υύχτα, διόπου τά φέμαντρα ἔσήμαναν 'Ανάσταση, γέννησε δλόλαμπρο φῶς, πού ὅλο καὶ ἔλαμπε πιστό πολὺ δσο ξημέρωνε. Μέ τό ξημέρωμα λάμπει ἡ φύση, λάμπουν καὶ οἱ καρδιές. - Πρώτη μέρα τῆς Λαμπρῆς: ....

Τρισευτυχισμένες οἱ οἰκογένειες γυρίζουν μετά τή Θεία Λει-

τουργεία στά σπέτια τους. Η πρώτη μέρα τής Λαμπρῆς συγκεντρώνει δλους στά σπέτια τους. Τήν πρώτη μέρα μπολαμβάνουν οι άνθρωποι στό σπιτικό τους τή χαρά τής Λαμπρῆς. Αυτός είναι ό κανδνας. Οι έπισκεψεις θά γίνουν τή δεύτερη μέρα." Όμως ύπάρχει ιας ή έξαρεση καθειρωμένη από ένα παλιό ποντιακό έθιμο.

"Η Λαμπρή βρίσκεται κάποτε δύναμης, πού δοκιμασαν πρόσφατα ιάποιον πόνο. Πενθεῖ μάλιστας στό χωριό για τόν θάνατο προσφιλοῦς προσώπου του ή τοῦ ήρθε μιά μεγάλη συμφορά. Ενώ ό πένος τους ύπαρχη, ξρχεται ή Λαμπρή. Η χαρά τής Λαμπρῆς δέν μπορεῖ βέβαια να διώξει τό βαρύ πένθος." Ισα-ΐσα τό δάντελο μπορεῖ να συμβῇ. Τήν ήμέρα τής Λαμπρῆς δέ πόνος μας γιά τή συμφορά, πού δοκιμάσαμε μέ τόν θάνατο δύγαπημένου μας προσώπου, γίνεται πιδ έντονος. Αυτά έχοντας ύπ' οφη της ή λαζιή φυχή ιαθιέρωσε τήν έξαρεση από τόν κανδνα. Τήν πρώτη μέρα δλοι γιορτάζουν τήν Λαμπρή στά σπέτια τους. Όμως οι συγγενεῖς, οι καλοί γείτονες ιας φίλοι, θά έπισκεψούν τούς πονεμένους συνανθρώπους των τήν πρώτη ιιδλας ήμέρα. Πρέπει να τούς ιρατήσουν συντροφιά τήν πρώτη μέρα τής Λαμπρῆς. Η παρουσία τῶν συγγενῶν ιας φίλων στό σπιτικό τῶν πονεμένων δύναμης πολύ μεγάλη σημασία. Τέποτε δέν είναι πιδ παρηγορητικό από μιά συμπαράσεως σταση έμπρακτη τοῦ συνανθρώπου σου, από ένα ιαλδ λόγο του.

Τό ποντιακό αυτό έθιμο τής Λαμπρῆς, πού ιαθορίζει τό ιαθηκον τῶν δύναμης συμμετοχής τήν πρώτη ιιδλας μέρα τοῦ Πάσχα τούς πονεμένους συνανθρώπους των, να τούς έπισκεψούν στά σπέτια τους να μείνουν μαζί τους άριετές ώρες, απαλύνει τόν πόνο τους. "Ετσι ή συμμετοχή δλων στή χαρά τής Λαμπρῆς γίνεται ιατά ιάποιο τρόπο πάνδημη. Αντιλαμβάνονται δλοι - ιας αύτοι οι πονεμένοι δύναμης - δτι ή άτμοσφαιρα τής Λαμπρῆς πρέπει να είναι χαρμόσυνη." Ετσι θεμελιώνεται ήθική ιας φυχολογικό δ πανηγυρισμός ιας τό ξεφάντωμα τής λαμπριάτικης χαρᾶς. "Όλα μελετημένα. Τέποτε άφυχολόγητο. Ο ρυθμός τής ζωῆς, πού δίνουν τά έθιμα, δυταποιρίνεται στήν έσωτατη δύναμη τής λαζιής φυχῆς.

• \* \* \* \* ΛΥΡ - ΤΡΑΓ \* \* \* \* \*

Στήν δεύτερη μέρα τής Λαμπρῆς ή χαρά τῶν δύναμης δίνει ιας παίρνει. Συγκροτούνται διάφορες όμάδες γλευτούδια μέ τή λύρα ιας άρχιζουν τίς έπισκεψεις σέ δλα τά σπέτια, ίδιας μένουν περισσότερο στούς Γιώργηδες, δια συμβαίνη ή έορτή τοῦ Αγίου Γεωργίου να συμπέσῃ μέ τή δεύτερη μέρα τοῦ Πάσχα. Κας δχι μονάχα οι διασκεδαστές μέ τή λύρα. Επισιέπτονται τά σπέτια ιας γέροντες, δύο ιας τρεῖς μαζί ιας περισσότεροι διαδημη. Οι νοικουρές τούς ύποδέχονται

μέ εύγένεια. Ο σεβασμός πρός τούς γέροντες είναι ἀπόλυτος. Καὶ ο γέροντες ἀπέναντι σὲ τοῦτον τὸν σεβασμὸν προσφέρουν τὰς ιαλές του εὐχές.

• • • • • ΛΥΡ - ΤΡΑΓ • • • • •

Θά ἀναφέρωμε ἐνα διδυμη ποντιακὸ ἔθιμο γιά τῇ Ααμπρή. Τὰ δύσιολα προβλήματα τῆς ζωῆς δόδηγοῦν κάποτε σὲ παρεξηγήσεις ἀνάμεσα & στοὺς ἀνθρώπους. Καὶ οἱ παρεξηγήσεις δημιουργοῦν κάποτε ἔχθρες τοῦ ἐνδός πρός τὸν ἄλλον. Καταπιέζεται δ νοῦς ἀπὸ τὴν ἀνάγκην καὶ δέν ἀντιλαμβάνεται δ ἀνθρωπὸς τὴν ἀσχήμια. "Ομως ἀλλοί μονος....Τὴν Ααμπρή πρέπει νά τὴν ὑποδεχθοῦν οἱ ἀνθρωποι μέ καθαρή τὴν καρδιά. Καμμια παρεξηγηση δέν διατελογεῖται. Οἱ ἔχθρες πρέπει νά παραμερισθοῦν ὀλδτελα." Αν οἱ παρεξηγημένοι ἐπιμένουν νά μείνουν στὴν ἔχθρα τους, θά μποῦν στῇ μέση οἱ δημογέροντες τοῦ χωριοῦ. Αύτοι είναι οἱ ἄγρι πνοι φρουροὶ καὶ οἱ πιδ ζωντανοὶ φορεῖς τῶν παραδόσεων. Θά μιλησουν στοὺς παρεξηγημένους μέ λόγια φιλοσοφημένα, θά ἀναφερθοῦν στὴν ἔννου α τῆς ἀγάπης καὶ θά θέσουν ἐπιτακτικὸ ἐνώπιον τους καὶ τό καθῆκον καὶ τό χρέος τους, δπου τὴν ἡμέρα τῆς Ααμπρῆς δφείλουν οἱ παρεξηγημένοι αύτοι νά συμφιλιωθοῦν. Καὶ δέν γίνεται ἀπλῶς μιά τυπική συμφωνία νά παραμερίσουν οἱ παρεξηγημένοι τὴν διαφορὰ τους μονάχα κατά τὶς ἡμέρες τῆς Ααμπρῆς. Δέν γίνεται ἀναστολὴ τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς ἔχθρας. Η παρέμβαση τῶν γερόντων τὴν ἡμέρα τῆς Ααμπρῆς, ὑπό τό ἐντονο αἰσθημα τῆς ἀγάπης, στὴν διαφορὰ τῶν παρεξηγημένων, λύει ούσιαστικῶς αὐτὴν, διευθετεῖ τὴν παρεξηγηση, συμβιβάζει τοὺς ἀντιδίους, ἀποδιώχνει τὴν ἔχθρα.

• • • • • ΛΥΡ - ΤΡΑΓ • • • • •

Ἐδῶ ολεῖνε τό πρόγραμμά μας. Καὶ πρὶν ἀκουστῇ τό σῆμα τῆς ἐπομπῆς μας, ἐπιτρέψτε μας, σᾶς παρακαλοῦμε, φίλοι ἀμροαταί, νά σᾶς ἀνακοινώσωμε, δτε τὴν ἄλλη Κυριακή, Κυριακή τοῦ Θωμᾶ, δίδεται στὶς II ή ὥρα τό πρωΐ στό στρατιωτικό θέατρο τῆς πόλεως μας ποντιακό θέατρο λαογραφικοῦ περιεχομένου. Ο ποντιακὸ θέασος θεατές/νικης ἀνεβάζει τό νέο ἡθογραφικὸ ἔργο τοῦ Στάθη Εύσταθιάδη "Ο Φίλον". Σκηνοθεσία Μιχάλη Κυνηγόπουλου. Συμπράττουν οἱ καλλιτέχναι: Φρέσω Καλαζήδου, Μαρία Εύσταθιάδου, "Αννα Θεοδωρίδου καὶ Νάκος. Επιμέλεια καὶ ἐκτέλεση τραγουδιῶν ἀπὸ τὸν Χρύσανθο, στή λύρα ὁ Γιωργούλης. Συμπερέχει δμάς χορευτῶν ζεπμοφόρων μέ ἐπει κεφαλῆς τὸν Τζάνη. Ρωμαϊκός εις Ἑλλήσεις "Ποντιακός φωνης τοι περιττεις ωραίεις, ιστορίαις ηι φαρετικής γης.

• • • • • ΣΗΜΑ • • • • • Αιούσατε τή λαογραφική μας ἐπομπή, πού γράφει καὶ ἐπιμελεῖται δ Στάθης Εύσταθιάδης.

• • • • • τό σῆμα σβήνει • • • • •